



Brazilië, paarden

Code: **PRDUV-48** Versie: 1.1.5

Ingangsdatum: 01-04-2024

Eigenaar: NVWA O&O, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.1.3	09-02-2022	Verduidelijking van de procedure rondom het aanvragen van de werkzaamheden op Schiphol.
1.1.4	31-10-2023	Toevoeging link naar Mijn NVWA voor het aanvragen van werkzaamheden bij Hoofdstuk V van het certificaat.
1.1.5	01-04-2024	Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor de permanente export van paardachtigen naar Brazilië. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Brazilië, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van paardachtigen naar Brazilië zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

Bilaterale afspraken tussen Brazilië en Nederland.

3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
land van uitvoer	Nederland
bedrijf van herkomst	pré-export isolatiebedrijf
plaats van inlading	pré-export isolatiebedrijf
plaats van verzending	BIP (Schiphol)
plaats van inschepping	BIP (Schiphol)

Begrip	Definitie
hoofdstuk III (wijze van vervoer & registratie transportmiddel)	vrachtwagen + kenteken
hoofdstuk V (wijze van vervoer & registratie transportmiddel)	vliegtuig + vluchtnummer
MAPA	Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (= Ministerie van Landbouw, Veeteelt en Voedselvoorziening van Brazilië)

4 WERKWIJZE

De permanente export van paardachtigen (paard, muilnier en ezel) naar Brazilië is toegestaan. Voor de werkwijze afgifte veterinaire certificaat op de exportlocatie en de werkwijze afgifte deel V op de luchthaven: zie bijlage 5.

- Certificaat: zie bijlage
- Certificaatnummer schets: 802027 (Zie handleiding in bijlage 4)

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Van ieder paard vermeld op het certificaat een schets toevoegen (zie bijlage 4).
- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het [werkvoorschrift K-O&O-IE-WV05](#) is toegestaan.

Verklaring 1:

Afrikaanse paardenpest, Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE), kwade droes, infectieuze anemie (EIA) en dourine zijn aangifteplichtige dierziekten in het land van uitvoer;
 Afrikaanse paardenpest, Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE), kwade droes, infectieuze anemie (EIA) en dourine zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2:

De uitgevoerde dieren hebben onmiddellijk voorafgaand aan de inschepping ten minste veertig (40) dagen in het land van uitvoer verbleven. Ingevoerde dieren moeten voldoen aan de gezondheidseisen voorzien in de punten 6 en 7 van dit certificaat;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van belanghebbende (zie bijlage 3), waaruit blijkt dat de te exporteren dieren ten minste de laatste veertig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in Nederland.

Bovendien moeten in Nederland geïmporteerde dieren (op het moment van import) voldoen aan verklaring 6 (met betrekking tot Afrikaanse paardenpest) en verklaring 7 (met betrekking tot Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE)) van dit certificaat. Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de TRACES-certificaten of EU-importcertificaten, behorende bij de in Nederland ingevoerde of geïmporteerde dieren.

Verklaring 3:

De dieren zijn afkomstig van bedrijven die niet gedurende de laatste negentig (90) dagen voor inschepping onderworpen zijn aan veterinaire rechtelijke beperkende maatregelen;
 Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4:

De dieren zijn in het land van uitvoer op een goedgekeurde plaats geïsoleerd, onder toezicht van de Veterinaire Autoriteit, gedurende een periode van ten minste veertien (14) dagen;

Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste veertien dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Verklaring 5:

De vereiste diagnostische onderzoeken zijn uitgevoerd in officiële laboratoria, die geaccrediteerd of erkend zijn door de Veterinaire Autoriteit in het land van uitvoer;

Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer de laboratoriumuitslagen van de vereiste diagnostische onderzoeken afkomstig zijn van officiële laboratoria, die erkend zijn door de NVWA.

Verklaring 5.1:

Deze onderzoeken zijn dertig (30) dagen geldig vanaf het moment van de monsterneming, met uitzondering van die ziekten waarvoor een specifieke afwijkende termijn is vastgesteld, mits de dieren onder officieel toezicht staan en geen contact hebben met paardachtigen met een mindere gezondheidstoestand;

De testresultaten zijn dertig dagen geldig vanaf het moment van monsternaming. De export mag dus niet meer dan dertig dagen na het moment van monsternaming plaatsvinden. De te exporteren dieren moeten bovendien onder officieel toezicht staan en mogen geen contact hebben met paardachtigen met een mindere gezondheidstoestand. Het moment van monsternaming dient dan ook plaats te vinden tijdens de pré-export isolatieperiode.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle door de certificerende NVWA-dierenarts van de datum van monsternaming en de datum van export én wanneer de te exporteren paarden voorafgaand aan de export hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pré-export isolatie.

Verklaring 5.2:

Deze onderzoeken worden uitgevoerd overeenkomstig het Handboek inzake diagnostische testen en vaccins voor landdieren van de OIE;

Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer de laboratoriumuitslagen van de vereiste diagnostische onderzoeken afkomstig zijn van officiële laboratoria, die erkend zijn door de NVWA.

Verklaring 6:

Met betrekking tot paardenpest:

paardenpest = Afrikaanse paardenpest

Gezien verklaring 2 moeten de te exporteren dieren ten minste de laatste veertig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in Nederland. Verklaring 6.1. gaat dan ook over Nederland.

Verklaring 6.1:

De dieren hebben voorafgaand aan de inschepping ten minste veertig (40) dagen verbleven in:

Een land dat door de OIE als ziektevrij is erkend;

of) Een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;*

De optie die niet van toepassing is, moet worden doorgehaald.

De te exporteren dieren moeten ten minste de laatste veertig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in Nederland. De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van belanghebbende (zie bijlage 3), waaruit blijkt dat de te exporteren dieren ten minste de laatste veertig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in Nederland.

De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de website van de OIE (<http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/african-horse-sickness/en-ahs-carte/>), waaruit blijkt dat Nederland een officiële vrij-status voor Afrikaanse paardenpest heeft.

De tweede optie van deze verklaring moet standaard worden doorgehaald.

Verklaring 6.2:

en de dieren zijn niet tegen de ziekte gevaccineerd;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren dieren.

Verklaring 7:

Met betrekking tot Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE):

De optie die niet van toepassing is, moet worden doorgehaald.

Verklaring 7.1:

De dieren zijn afkomstig uit een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Alle virale paardenencefalomyelitiden zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

of(*)

Verklaring 7.2:

De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;

en Zij werden niet gevaccineerd en zijn in het land van uitvoer gedurende eenentwintig (21) dagen voorafgaand aan de inscheeping onder toezicht van de Veterinaire Autoriteit geïsoleerd en beschermd tegen vectoren, gedurende welke periode zij klinisch gezond waren;

en Zij zijn onderworpen aan twee (2) hemagglutinatieremmingstesten voor de ziekte op basis van twee monsternemingen die plaats hebben gevonden met een interval van ten minste veertien (14) dagen, waarbij het tweede monster genomen moet zijn binnen zeven (7) dagen voorafgaand aan de inscheeping, met negatief resultaat;

en De dieren zijn tijdens het vervoer van het bedrijf van oorsprong naar de plaats van isolatie en tot aan het moment van inscheeping beschermd tegen vectoren;

Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer Nederland niet vrij is van Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE):

Het eerste deel van deze verklaring ("...niet gevaccineerd...") kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren dieren.

Het tweede deel van deze verklaring ("gedurende eenentwintig (21) dagen geïsoleerd") kan worden afgegeven wanneer de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste 21 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA. Tijdens de pré-export isolatieperiode moeten namelijk onder andere knuttenbeschermende maatregelen worden genomen ("...beschermd tegen vectoren..."). Knuttenbeschermende maatregelen tijdens de pré-export isolatieperiode zijn:

- In de pre-export isolatieruimte zijn alle openingen afgedekt met fijnmazig gaas, de diameter van het gaas is maximaal drie millimeter;
- De pre-export isolatieruimte is, de dag voordat de dieren erin geplaatst worden, behandeld met insecticiden / insectwerende middelen. Belanghebbende moet aantonen welk middel is gebruikt;
- De dieren zijn direct na plaatsing in de pre-export isolatieruimte behandeld met insecticiden / insectwerende middelen. Belanghebbende moet aantonen welk middel is gebruikt ;
- Beide behandelingen dienen herhaaldelijk te worden toegepast, conform de voorschriften van de bijsluiter;

Alle behandelingen dienen te worden vastgelegd in het logboek van de pré-export isolatievoorziening, met vermelding van het gebruikte insecticide / insectwerende middel en een kopie van de aankoopnota van de gebruikte insecticiden / insectwerende middelen.

Het derde deel van deze verklaring ("...klinisch gezond...") kan, op basis van het logboek van de pré-export isolatievoorziening én op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren dieren tijdens de aanvangscontrole van de pré-export isolatie en een tussentijdse controle

van de pré-export isolatie én op basis van een klinische inspectie van de te exporteren dieren door de certificerende NVWA-dierenarts, worden afgegeven.

Het vierde deel van deze verklaring ("...onderworpen aan twee (2) hemagglutinatieremmingstesten...") kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende. De testdata moeten worden ingevuld.

N.B.: De twee hemagglutinatieremmingstesten moeten zijn uitgevoerd op monsters die met een interval van ten minste veertien dagen zijn genomen, waarbij het tweede monster genomen moet zijn binnen zeven dagen voorafgaand aan de export.

Het vijfde deel van deze verklaring ("...tijdens het vervoer...beschermd tegen vectoren...") kan worden afgegeven wanneer de te exporteren dieren tijdens het transport van het herkomstbedrijf naar het pré-export isolatiebedrijf én tot aan het moment van inscheping beschermd zijn tegen vectoren.

Belanghebbende moet aantonen welke knuttenbeschermende maatregelen er zijn c.q. worden genomen ten tijde van het transport en welke insecticide / insectwerende middelen hiervoor werden c.q. worden gebruikt.

Knuttenbeschermende maatregelen ten tijde van het transport zijn:

- De dieren moeten binnen 24 uur voor het geplande vertrek worden behandeld met insecticiden / insectwerende middelen. De certificerende NVWA-dierenarts hoeft geen toezicht te houden op de behandeling. Belanghebbende moet aantonen welk insecticide / insectwerende middel is gebruikt. Hiervoor moet door belanghebbende aan de certificerende NVWA-dierenarts een verklaring worden aangeleverd.
- Het vervoermiddel moet, conform de gebruiksvoorschriften van het insecticide / insectwerende middel, binnen 24 uur voor het geplande vertrek worden behandeld en het vervoermiddel is daarna niet meer gebruikt en/of gereinigd en ontsmet. De certificerende NVWA-dierenarts hoeft geen toezicht te houden op de behandeling. Belanghebbende moet aantonen welk insecticide / insectwerende middel is gebruikt. Hiervoor moet door belanghebbende aan de certificerende NVWA-dierenarts een verklaring worden aangeleverd.

Verklaring 8:

Met betrekking tot kwade droes:

De optie die niet van toepassing is, moet worden doorgehaald.

Verklaring 8.1:

De dieren zijn afkomstig uit een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Kwade droes is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

of(*)

Verklaring 8.2:

De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;

en Zij hebben gedurende de laatste zes (6) maanden voor inscheping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van kwade droes zijn geconstateerd;

en Zij zijn met negatief resultaat onderworpen aan de volgende diagnostische test, die binnen veertien (14) dagen voor inscheping heeft plaatsgevonden;

<i>Identificatie</i>	<i>Test</i>	<i>Datum</i>
	<i>Complementbindingsreactie</i>	

Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer Nederland niet vrij is van kwade droes:

Het eerste deel van deze verklaring ("...gedurende de laatste 6 maanden...geen gevallen van kwade droes...") kan worden afgegeven op basis van een verklaring van belanghebbende (zie bijlage 3), waaruit blijkt op welke bedrijven (waaronder wedstrijdlocaties, enz.) de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven én op basis van verklaringen met gelijke strekking van de dierenartspractici die zijn

verbonden aan alle plaatsen (bedrijven, wedstrijden, enz.) waar de te exporteren dieren ten minste de laatste zes maanden hebben verbleven (zie bijlage 2).

Het tweede deel van deze verklaring ("... onderworpen aan...diagnostische test...") kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende. De testdatum moet worden ingevuld.

N.B.: De complementbindingsreactie moet hebben plaatsgevonden binnen veertien dagen voorafgaand aan de export.

Verklaring 9:

Met betrekking tot equine infectieuze anemie moeten de dieren met negatief resultaat een agargel-immunodiffusietest (Coggins-test) hebben ondergaan, uitgevoerd op bloedmonsters die zijn afgenomen tijdens de isolatieperiode;

Identificatie	Test	Datum
	Immunodiffusie in agargel (Coggins-test)	

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende. De testdatum moet worden ingevuld.

N.B.: De agargel-immunodiffusietest (Coggins-test) moet worden uitgevoerd op bloedmonsters die zijn afgenomen tijdens de pré-export isolatieperiode.

Verklaring 10:

Met betrekking tot Equine Virale Arteritis (EVA):

De opties die niet van toepassing zijn, moeten worden doorgehaald

Verklaring 10.1:

Het land van uitvoer is vrij van de ziekte en die status wordt erkend door Brazilië;

Equine virale arteritis (EVA) is geen aangifteplichtige dierziekte in Nederland. Deze verklaring kan niet worden afgegeven en moet dan ook standaard worden doorgehaald.

of^(*)

Verklaring 10.2:

Voor niet-gecastreerde mannelijke dieren:

De dieren zijn gedurende achtentwintig (28) dagen voor inschepping geïsoleerd en zijn onderworpen aan een test voor de opsporing van de ziekte, uitgevoerd op basis van een monster dat genomen werd tijdens een periode van eenentwintig (21) dagen voor inschepping, met negatief resultaat;

Identificatie	Test	Datum
	Virusneutralisatie (VN)	

of^(*) *De dieren zijn toen zij zes (6) tot negen (9) maanden oud waren onderworpen aan een diagnostische test voor de opsporing van de ziekte, met negatief resultaat, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;*

Identificatie	Test	Datum

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum

of^(*) *De dieren zijn toen zij zes (6) tot negen (9) maanden oud waren onderworpen aan een diagnostische test voor de ziekte, met positief resultaat. De dieren werden in dat geval onderworpen aan een tweede test na een interval van ten minste veertien (14) dagen, gedurende welke periode de titer van de antilichamen stabiel was of daalde, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;*

Identificatie	Test	Datum	Resultaten
		1	1
		2	2

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum
---------------	----------------------	--------------	-------------------------------	-------

of^(*) De dieren zijn gedurende ten minste eenentwintig (21) dagen geïsoleerd en vanaf de zevende dag van isolatie onderworpen aan een diagnostische test voor de ziekte, met negatief resultaat, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificatie	Test	Datum
---------------	------	-------

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum
---------------	----------------------	--------------	-------------------------------	-------

of^(*) De dieren zijn onderworpen aan een test voor het opsporen van de ziekte op basis van een bloedmonster, met positief resultaat;

Identificatie	Test	Datum
---------------	------	-------

en Zij hebben hooguit zes (6) maanden voor inscheeping twee merries gedekt die met negatief resultaat zijn getest op de ziekte aan de hand van bloedmonsters, waarvan het eerste is genomen op de dag van de dekking en het tweede achtentwintig (28) dagen later;

of^(*) Zij zijn met negatief resultaat getest op de ziekte op basis van een spermamonster dat genomen werd gedurende de zes (6) maanden voorafgaand aan inscheeping;

Identificatie	Test	Datum
---------------	------	-------

of^(*) Zij zijn met negatief resultaat getest op de ziekte op basis van een spermamonster dat genomen werd gedurende de zes (6) maanden na de diagnostische bloedtest, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificatie	Test	Datum
---------------	------	-------

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum
---------------	----------------------	--------------	-------------------------------	-------

Deze verklaring is alleen van toepassing op niet-gecastreerde mannelijke dieren:

Optie 1 (virusneutralisatie-test) kan worden afgegeven wanneer de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste 28 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)) (over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA) én kan worden afgegeven op basis van negatieve

laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-test op een bloedmonster) van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende. De testdatum moet worden ingevuld.

N.B.: De bloedmonsters ten behoeve van de virusneutralisatie-test moeten zijn genomen in de periode van 21 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië.

Optie 2 (virusneutralisatie-test of ELISA-test én vaccinatie) kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-test of ELISA-test op een bloedmonster) van de te exporteren dieren (de dieren moeten zijn onderworpen aan de diagnostische test toen zij zes tot negen maanden oud waren), aan te leveren door belanghebbende, én na controle van de vaccinatiegegevens van de te exporteren dieren (paspoorten), waaruit blijkt dat de te exporteren dieren onmiddellijk na de diagnostische test en vervolgens periodiek zijn gevaccineerd volgens bijsluiter. De testmethode, testdatum, vaccinnaam, fabrikant, vaccinsoort / serienummer en de datum van de laatste vaccinatie moeten worden ingevuld.

Optie 3 (positief resultaat én vaccinatie) kan worden afgegeven op basis van twee laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-testen of ELISA-testen op bloedmonsters, waarvan de eerste test met positief resultaat en de tweede test, na een interval van ten minste veertien dagen, met een stabiele of afgenomen antistoftiter) van de te exporteren dieren (de dieren moeten zijn onderworpen aan de diagnostische testen toen zij zes tot negen maanden oud waren), aan te leveren door belanghebbende, én na controle van de vaccinatiegegevens van de te exporteren dieren (paspoorten), waaruit blijkt dat de te exporteren dieren onmiddellijk na de diagnostische testen en vervolgens periodiek zijn gevaccineerd volgens bijsluiter. De testmethode, testdata, testresultaten, vaccinnaam, fabrikant, vaccinsoort / serienummer en de datum van de laatste vaccinatie moeten worden ingevuld.

Optie 4 (geïsoleerd én virusneutralisatie-test of ELISA-test én vaccinatie) kan worden afgegeven wanneer de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste 21 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)) (over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA), op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-test of ELISA-test op een bloedmonster) van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende, én na controle van de vaccinatiegegevens van de te exporteren dieren (paspoorten), waaruit blijkt dat de te exporteren dieren onmiddellijk na de diagnostische test en vervolgens periodiek zijn gevaccineerd volgens bijsluiter. De testmethode, testdatum, vaccinnaam, fabrikant, vaccinsoort / serienummer en de datum van de laatste vaccinatie moeten worden ingevuld.

N.B.: De virusneutralisatie-test of ELISA-test moet zijn uitgevoerd vanaf de zevende dag van de pré-export isolatie.

Optie 5 (positief resultaat) kan worden afgegeven op basis van positieve laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-test of ELISA-test op een bloedmonster) van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende

én (mating test) op basis van (per merrie) twee negatieve laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-testen of ELISA-testen op bloedmonsters, waarvan het eerste is genomen op de dag van de dekking en het tweede 28 dagen later) van twee (hooguit zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië door de te exporteren dieren gedekte) merries, aan te leveren door belanghebbende (de testmethode en testdatum moeten worden ingevuld);

óf (semen virus isolation test) op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (virusisolatie of PCR op een spermamonster dat genomen werd gedurende de zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië) van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende (de testmethode en testdatum moeten worden ingevuld);

óf (semen virus isolation test én vaccinatie) op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (virusisolatie of PCR op een spermamonster dat genomen werd gedurende de zes maanden na de diagnostische bloedtest (virusneutralisatie-test of ELISA-test)) van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende, én na controle van de vaccinatiegegevens van de te exporteren dieren (paspoorten), waaruit blijkt dat de te exporteren dieren onmiddellijk na de diagnostische test (virusisolatie of PCR op een spermamonster) en vervolgens periodiek zijn gevaccineerd volgens bijsluiter. De testmethode, testdatum, vaccinnaam, fabrikant, vaccinsoort / serienummer en de datum van de laatste vaccinatie moeten worden ingevuld.

Verklaring 10.3:

Voor gecasteerde mannelijke dieren en voor vrouwelijke dieren:

De dieren zijn onderworpen aan een virusneutralisatietest (VN), die één keer werd uitgevoerd tijdens de laatste eenentwintig (21) dagen voor inscheping, met negatief resultaat, of op basis van twee (2) bloedmonsters die met een interval van ten minste veertien (14) da-gen werden

genomen tijdens de laatste achtentwintig (28) dagen voor inschepping, waarbij de titer van de antilichamen stabiel was of daalde;

Identificatie	Test Virusneutralisatie (VN)	Datum		Resultaten	
		1		1	
		2		2	

of*) De dieren zijn periodiek gevaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum

of*) De dieren zijn gedurende de laatste achtentwintig (28) dagen voor inschepping geïsoleerd en vertoonden in deze periode geen klinische symptomen van de ziekte;

Deze verklaring is alleen van toepassing op gecastreerde mannelijke dieren en vrouwelijke dieren: Optie 1 (virusneutralisatietest) kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (één virusneutralisatie-test op een bloedmonster) van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende (**N.B.:** De virusneutralisatie-test moet zijn uitgevoerd tijdens de laatste 21 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië), óf optie 1 kan worden afgegeven op basis van de laboratoriumuitslagen (twee virusneutralisatie-testen op twee bloedmonsters, waarvan de eerste test met positief resultaat en de tweede test met een stabiele of afgenomen antistoftiter) van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende.

N.B.: De twee bloedmonsters moeten, met een interval van ten minste veertien dagen, worden genomen tijdens de laatste 28 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië). De testdata en testresultaten moeten worden ingevuld.

Optie 2 (vaccinatie) kan worden afgegeven na controle van de vaccinatiegegevens van de te exporteren dieren (paspoorten), waaruit blijkt dat de te exporteren dieren periodiek zijn gevaccineerd volgens bijsluiter. Vaccinnaam, fabrikant, vaccinsoort / serienummer en de datum van de laatste vaccinatie moeten worden ingevuld.

Het eerste deel van optie 3 (pré-export isolatie) kan worden afgegeven wanneer de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste 28 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA. Het tweede deel van optie 3 ("...geen klinische symptomen...") kan, op basis van het logboek van de pré-export isolatievoorziening én op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren dieren tijdens de aanvangscontrole van de pré-export isolatie en een tussentijdse controle van de pré-export isolatie én op basis van een klinische inspectie van de te exporteren dieren door de certificerende NVWA-dierenarts, worden afgegeven.

Verklaring 11:

Met betrekking tot besmettelijke baarmoederontsteking:

De opties die niet van toepassing zijn, moeten worden doorgehaald.

Verklaring 11.1:

Het land van uitvoer is vrij van de ziekte en die status wordt erkend door het MAPA;

Besmettelijke baarmoederontsteking is geen aangifteplichtige dierziekte in Nederland. Deze verklaring kan niet worden afgegeven en moet dan ook standaard worden doorgehaald.

of*)

Verklaring 11.2:

De dieren zijn afkomstig van bedrijven waar gedurende de laatste negentig (90) dagen voor inschepping geen gevallen van besmettelijke baarmoederontsteking zijn geregistreerd, en zijn onderworpen aan drie (3) bacteriologische testen met intervallen van ten minste tweeënzeventig (72) uur, onder inachtneming van het volgende:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van belanghebbende (zie bijlage 3), waaruit blijkt op welke bedrijven de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste negentig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven én op basis van verklaringen met gelijke strekking van de dierenartspractici die zijn verbonden aan alle bedrijven waar de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste negentig dagen voorafgaand aan de export hebben verbleven (zie bijlage 2) én op basis van de laboratoriumuitslagen van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende.

N.B.: De drie bacteriologische testen op besmettelijke baarmoederontsteking moeten worden uitgevoerd gedurende de pré-export isolatieperiode.

Verklaring 11.2.1:

Niet-gecastreerde mannelijke dieren: met swabs zijn monsters genomen van de penisschacht, de urethra en de fossa urethralis, en ejaculatiemonsters voor iedere test;

Deze verklaring is alleen van toepassing op niet-gecastreerde mannelijke dieren en kan worden afgegeven op basis van laboratoriumuitslagen van drie bacteriologische testen, aan te leveren door belanghebbende. Bemonstering moet driemaal plaatsvinden met ten minste 72 uur tussentijd. De bemonsteringsplaatsen voor iedere test zijn: penisschacht, de urethra en de fossa urethralis, en ejaculatiemonsters. De testdata en testresultaten moeten worden ingevuld.

Verklaring 11.2.2:

Vrouwelijke dieren: met swabs zijn voor iedere test monsters genomen van de baarmoederhals, de urethra en de fossa clitoralis;

<i>Identificatie</i>	<i>Test</i>	<i>Datum</i>	<i>Resultaten</i>
		1	1
		2	2
		3	3

Deze verklaring is alleen van toepassing op vrouwelijke dieren en kan worden afgegeven op basis van laboratoriumuitslagen van drie bacteriologische testen, aan te leveren door belanghebbende.

Bemonstering moet driemaal plaatsvinden met ten minste 72 uur tussentijd. De bemonsteringsplaatsen voor iedere test zijn: baarmoederhals, de urethra en de fossa clitoralis. De testdata en testresultaten moeten worden ingevuld.

Door de autoriteiten van Brazilië is aangegeven dat bij drachtige dieren ten behoeve van de bacteriologische testen op besmettelijke baarmoederontsteking geen monsters te hoeven worden genomen van de distale cervix; met andere woorden: bij drachtige dieren hoeven ten behoeve van de bacteriologische testen op besmettelijke baarmoederontsteking alleen monsters te worden genomen van de urethra en de fossa clitoralis.

Voor deze uitzondering is een aparte drachtigheidsverklaring nodig van de aan het exportbedrijf verbonden dierenartspracticus (zie bijlage 2), aan te leveren door belanghebbende.

of(*)

Verklaring 11.3:

Het zijn gecastreerde mannelijke dieren en/of dieren jonger dan achttien (18) maanden die vrijgesteld zijn van de diagnostische testen;

Deze verklaring is alleen van toepassing op gecastreerde mannelijke dieren en/of dieren jonger dan achttien maanden. Gecastreerde mannelijke dieren en dieren jonger dan achttien maanden zijn vrijgesteld van de diagnostische testen op besmettelijke baarmoederontsteking.

Verklaring 12:

Met betrekking tot dourine:

De opties die niet van toepassing zijn, moeten worden doorgehaald.

Verklaring 12.1:

De dieren hebben ten minste de laatste zes (6) maanden voor inscheeping verbleven in een land (of landen) dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van belanghebbende (zie bijlage 3), waaruit blijkt in welk(e) land(en) de te exporteren dieren ten minste

de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven. Indien de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië alleen hebben verbleven in Nederland, kan verklaring 12.1. worden afgegeven na controle van de dierziekesituatie in Nederland. Dourine is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziekesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Indien de te exporteren dieren in de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een ander land dan Nederland, kan verklaring 12.1. worden afgegeven op basis van de TRACES-certificaten of EU-importcertificaten, behorende bij de in Nederland geïmporteerde dieren.

of^(*)

Verklaring 12.2:

De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;

- en Zij hebben gedurende de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van dourine zijn geconstateerd;*
- en Zij zijn tijdens de laatste veertien (14) dagen voor inschepping onderworpen aan een complementbindingsreactie- of indirecte immunofluorescentietest, met negatief resultaat;*

<i>Identificatie</i>	<i>Test</i>	<i>Datum</i>

Deze verklaring is alleen van toepassing indien de te exporteren dieren ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een land dat niet vrij is van dourine:

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van belanghebbende (zie bijlage 3), waaruit blijkt op welke bedrijven (waaronder wedstrijdlocaties, enz.) de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven én op basis van verklaringen met gelijke strekking van de dierenartspractici die zijn verbonden aan alle plaatsen (bedrijven, wedstrijden, enz.) waar de te exporteren dieren gedurende ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export hebben verbleven (zie bijlage 2).

en

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende. De testdatum moet worden ingevuld.

N.B.: De complementbindingsreactie- of indirecte immunofluorescentietest moet worden uitgevoerd in de laatste veertien dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië.

Verklaring 13:

Met betrekking tot equine piroplasmose - Babesia caballi en Theileria equi:

Verklaring 13.1:

De dieren zijn onderworpen aan een diagnostische indirecte immunofluorescentietest of een competitie-ELISA-test (c-ELISA) op basis van een monster dat genomen is gedurende de laatste veertien (14) dagen voor inschepping;

<i>Identificatie</i>	<i>Test</i>	<i>Datum</i>	<i>Resultaat</i>

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de laboratoriumuitslagen van de te exporteren dieren, aan te leveren door belanghebbende. De naam of microchipnummer van de te exporteren dieren, testmethode, testdatum en testresultaat moeten worden ingevuld.

N.B.: De indirecte immunofluorescentietest of competitie-ELISA-test (c-ELISA) moet worden uitgevoerd op een monster dat is genomen in de laatste veertien dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië.

Verklaring 13.2:

De dieren met positief resultaat uit een van de genoemde testen vertoonden geen klinische symptomen van piroplasrose op het moment van de klinische onderzoeken en zijn gedurende de zeven (7) dagen voor inschepping behandeld tegen teken (doorhalen indien niet van toepassing)^(); Deze verklaring is alleen van toepassing op dieren met een positief resultaat uit de indirecte immunofluorescentietest of competitie-ELISA-test (c-ELISA). Indien niet van toepassing moet deze verklaring worden doorgehaald. Verklaring 13.2. kan worden afgegeven op basis van de positieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren dieren, na een klinisch onderzoek door de certificerende NVWA-dierenarts én op basis van een verklaring van de aan het pré-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus, waaruit blijkt dat de te exporteren dieren gedurende de laatste zeven dagen voorafgaand aan de export zijn behandeld tegen teken.*

Verklaring 14:

Met betrekking tot equine influenza: de dieren zijn tegen de ziekte gevaccineerd binnen een periode van eenentwintig (21) tot negentig (90) dagen voor inschepping en vertoonden geen klinische symptomen gedurende de periode van isolatie;

<i>Identificatie</i>	<i>Naam van het product</i>	<i>Laboratorium</i>	<i>Soort vaccin / Serienummer</i>	<i>Datum</i>

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de vaccinatiegegevens van de te exporteren dieren (paspoorten), waaruit blijkt dat de te exporteren dieren zijn gevaccineerd tegen equine influenza binnen een periode van 21 tot negentig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië. De vaccinnaam, fabrikant, vaccinsoort / serienummer en de vaccinatiedatum moeten worden ingevuld.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pré-export isolatievoorziening én op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren dieren tijdens de aanvangscontrole van de pré-export isolatie en een tussentijdse controle van de pré-export isolatie én op basis van een klinische inspectie van de te exporteren dieren door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 15:

Gedurende de isolatieperiode zijn de dieren onderworpen aan behandelingen voor inwendige en uitwendige parasieten met behulp van producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer;

	<i>Werkzame stof</i>	<i>Datum</i>
<i>Inwendige parasieten</i>		
<i>Uitwendige parasieten</i>		

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van de aan het pré-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus (zie bijlage 2), waaruit blijkt dat de te exporteren dieren zijn onderworpen aan behandelingen voor inwendige en uitwendige parasieten. De werkzame stof van de antiparasitica en de behandeldatum moeten worden ingevuld.

Verklaring 16:

De dieren zijn rechtstreeks van de plaats van isolatie naar de plaats van inschepping vervoerd in gesloten en verzegelde vervoermiddelen die gepaste bescherming bieden tegen vectoren en van tevoren zijn schoongemaakt, gedesinfecteerd en vrijgemaakt van insecten met behulp van producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer. Hierbij hebben zij geen contact gehad met dieren met een slechtere of onbekende gezondheidsstatus;

Deze verklaring kan worden afgegeven na verzegeling van het vervoermiddel door of onder toezicht van de certificerende NVWA-dierenarts, op basis van de preventieve knuttenbeschermende maatregelen die tijdens het transport moeten worden genomen én op basis van de R&O-gegevens van het vervoermiddel (het vervoermiddel moet van tevoren zijn schoongemaakt en gedesinfecteerd). Belanghebbende moet aantonen welke knuttenbeschermende maatregelen er worden genomen ten tijde van het transport en welke insecticide / insectwerende middelen hiervoor worden gebruikt. Knuttenbeschermende maatregelen ten tijde van het transport zijn:

- De dieren moeten binnen 24 uur voor het geplande vertrek worden behandeld met insecticiden / insectwerende middelen. De certificerende NVWA-dierenarts hoeft geen toezicht te houden op de behandeling. Belanghebbende moet aantonen welk insecticide / insectwerende middel is

gebruikt. Hiervoor moet door belanghebbende aan de certificerende NVWA-dierenarts een verklaring worden aangeleverd.

- Het vervoermiddel moet, conform de gebruiksvoorschriften van het insecticide / insectwerende middel, binnen 24 uur voor het geplande vertrek worden behandeld en het vervoermiddel is daarna niet meer gebruikt en/of gereinigd en ontsmet. De certificerende NVWA-dierenarts hoeft geen toezicht te houden op de behandeling. Belanghebbende moet aantonen welk insecticide / insectwerende middel is gebruikt. Hiervoor moet door belanghebbende aan de certificerende NVWA-dierenarts een verklaring worden aangeleverd.

Het zegelnummer waarmee het vervoermiddel wordt verzegeld, moet worden ingevuld bij hoofdstuk I. (IDENTIFICATIE VAN DE DIEREN) van het certificaat.

Verklaring 17:

De werktuigen en materialen die meegaan met de dieren zijn gedesinfecteerd en vrijgemaakt van insecten met behulp van aantoonbaar effectieve producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van belanghebbende.

Belanghebbende moet aantonen welke producten zijn gebruikt voor het desinfecteren en vrijmaken van insecten van de werktuigen en materialen die meegaan met de dieren.

Hoofdstuk V:

De ondergetekende officiële dierenarts verklaart dat de dieren zijn onderzocht op het moment van inschepping en geen klinische symptomen vertoonden van overdraagbare aandoeningen. Ook zijn er geen open wonden of uitwendige parasieten aangetroffen.

Dit hoofdstuk van het certificaat moet worden ingevuld en ondertekend door een NVWA-dierenarts.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle en klinische inspectie van de te exporteren dieren én na verzegeling van de transportboxen. Voor invulling van het zegelnummer bij hoofdstuk V

(INSCHEPING VAN DE DIEREN) van het certificaat, dient de certificerende NVWA-dierenarts contact op te nemen met de aanvrager.

Deze werkzaamheden dienen apart te worden aangevraagd bij de NVWA. Hiertoe dient belanghebbende contact op te nemen met een van beide keurpunten waarvandaan paarden mogen vertrekken. Het keurpunt vraagt vervolgens de werkzaamheden (controle en klinische inspectie van de te exporteren paarden, verzegeling van de transportboxen) aan via [Mijn NVWA](#).

N.B.: Genoemde werkzaamheden kunnen niet worden uitgevoerd door NVWA-dierenartsen van NVWA – Afdeling Import, aangezien deze dierenartsen geen toegang hebben tot het systeem e-CertNL.

Door belanghebbende is contact op te nemen met een van de volgende keurpunten:

KLM-dierenhotel

telefoon: 020-648 63 37

E-mail: Animalhotel-avi.planner@klmcargo.com en animalhotel.supervisor@klmcargo.com

(naar allebei sturen)

of

Schiphol Animal Center (SAC)/ ECS livestock

telefoon: 020-653 51 29

E-mail: import@schipholanimalcentre.nl

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat

CERTIFICADO DE SAÚDE ANIMAL PARA EXPORTAÇÃO DEFINITIVA DE EQUÍDEOS DA HOLANDA PARA
O BRASIL /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE PERMANENTE EXPORT VAN PAARDACHTIGEN VANUIT
NEDERLAND NAAR BRAZILIË

I. IDENTIFICAÇÃO DOS ANIMAIS / IDENTIFICATIE VAN DE DIEREN

N.º de produto / Product nr.	Nome do cavalo / Naam van het paard	Número do cavalo / Nummer van het paard	Nº de Passaporte ou equivalente / Paspoortnummer of gelijkwaardig nummer	Raça / Ras	Sexo / Geslacht	Pelagem / Kleur

Número do lacre / :
Zegelnummer

II. ORIGEM DOS ANIMAIS / HERKOMST VAN DIEREN

N.º de produto / Product nr..	Nome e endereço do estabelecimento de procedência / Naam en adres van het bedrijf van herkomst

Nome e endereço do exportador / :
Naam en adres van exporteur
Local e data de embarque / :
Plaats en datum van inlading
Local de saída / :
Plaats van verzending

III. DESTINO DOS ANIMAIS / BESTEMMING VAN DE DIEREN

Meio de transporte / :
Wijze van vervoer
Identificação do meio de transporte / :
Registratie transportmiddel
País de trânsito (caso corresponda) / :
Land van doorvoer (indien van
toepassing)
Nome e endereço do importador / :
Naam en adres van importeur

IV. INFORMAÇÕES SANITÁRIAS / GEZONDHEIDSINFORMATIE

1. A Peste Equina, a Encefalomielite Equina Venezuelana (EEV), o Mormo, a Anemia Infecciosa Equina (AIE) e a Durina são doenças notificáveis no país exportador; /
Afrikaanse paardenpest, Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE), kwade droes, infectieuze anemie (EIA) en dourine zijn aangifteplichtige dierziekten in het land van uitvoer;
2. Os equídeos exportados permaneceram no país exportador pelo menos quarenta (40) dias imediatamente prévios ao embarque. No caso de animais importados, cumpriram com as exigências sanitárias que constam nos itens 6 e 7 do presente certificado; /
De uitgevoerde dieren hebben onmiddellijk voorafgaand aan de inschepping ten minste veertig (40) dagen in het land van uitvoer verbleven. Ingevoerde dieren moeten voldoen aan de gezondheidseisen voorzien in de punten 6 en 7 van dit certificaat;
3. Os equídeos procederam de estabelecimentos que não foram submetidos a restrições sanitárias durante os últimos noventa (90) dias prévios ao embarque; /
De dieren zijn afkomstig van bedrijven die niet gedurende de laatste negentig (90) dagen voor inschepping onderworpen zijn aan veterinairerechtelijke beperkende maatregelen;
4. Os equídeos foram isolados em um local aprovado pelo país exportador, sob supervisão da Autoridade Veterinária, por um período mínimo de quatorze (14) dias; /
De dieren zijn in het land van uitvoer op een goedgekeurde plaats geïsoleerd, onder toezicht van de Veterinaire Autoriteit, gedurende een periode van ten minste veertien (14) dagen;

5. Os exames de diagnóstico requeridos foram realizados em laboratórios oficiais, credenciados ou reconhecidos pela Autoridade Veterinária do país exportador; /
De vereiste diagnostische onderzoeken zijn uitgevoerd in officiële laboratoria, die geaccrediteerd of erkend zijn door de Veterinaire Autoriteit in het land van uitvoer;
- 5.1. Esses exames terão validade de trinta (30) dias a partir da coleta da amostra, exceto para aquelas doenças nas quais se determine um período específico diferente, sempre que os equídeos permaneçam sob supervisão oficial e não entrem em contato com equídeos de condição sanitária inferior; /
Deze onderzoeken zijn dertig (30) dagen geldig vanaf het moment van de monsterneming, met uitzondering van die ziekten waarvoor een specifieke afwijkende termijn is vastgesteld, mits de dieren onder officieel toezicht staan en geen contact hebben met paardachtigen met een mindere gezondheidstoestand;
- 5.2. Esses testes foram realizados de acordo com o Manual de Provas Diagnósticas e Vacinas para os Animais Terrestres da Organização Mundial de Saúde Animal (OIE); /
Deze onderzoeken worden uitgevoerd overeenkomstig het Handboek inzake diagnostische testen en vaccins voor landdieren van de OIE;
6. Com relação à Peste Equina: /
Met betrekking tot paardenpest:
- 6.1. Os equídeos permaneceram pelo menos quarenta (40) dias prévios ao embarque em: /
De dieren hebben voorafgaand aan de inscheping ten minste veertig (40) dagen verbleven in:
Um país reconhecido como livre pela OIE; /
Een land dat door de OIE als ziektevrij is erkend;
ou(*) / Um país que se declara livre da doença de acordo com o estabelecido no
of(*) Código Terrestre da OIE, e essa condição é reconhecida pelo Estado Parte importador; /
Een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;
- e / 6.2. Os equídeos não foram vacinados contra a doença; /
en de dieren zijn niet tegen de ziekte gevaccineerd;
7. Com relação à Encefalomyelose Equina Venezuelana (EEV): /
Met betrekking tot Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE):
- 7.1. Os equídeos procedem de um país que se declara livre da doença, de acordo com o estabelecido no Código Terrestre da OIE, e essa condição é reconhecida pelo Estado Parte importador; /
De dieren zijn afkomstig uit een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;
- ou(*) / 7.2. Os equídeos procedem de um país não livre da doença; /
of(*) De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;
e / Não foram vacinados e permaneceram isolados no país exportador, sob
en supervisão da Autoridade Veterinária, durante os vinte e um (21) dias prévios ao embarque, protegidos contra vetores, estando clinicamente saudáveis durante esse período; /
Zij werden niet gevaccineerd en zijn in het land van uitvoer gedurende eenentwintig (21) dagen voorafgaand aan de inscheping onder toezicht van de Veterinaire Autoriteit geïsoleerd en beschermd tegen vectoren, gedurende welke periode zij klinisch gezond waren;
- e / Foram submetidos a duas (2) provas de Inibição da hemaglutinação para
en a doença, em amostras pareadas, efetuadas com intervalo mínimo de catorze (14) dias entre elas, sendo a segunda amostra coletada dentro dos sete (7) dias prévios ao embarque, com resultados negativos; /
Zij zijn onderworpen aan twee (2) hemagglutinatieremmingstesten voor de ziekte op basis van twee monsternemingen die plaats hebben gevonden met een interval van ten minste veertien (14) dagen, waarbij het tweede monster genomen moet zijn binnen zeven (7) dagen voorafgaand aan de inscheping, met negatief resultaat;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum	Data / Datum
	Inibição da hemaglutinação / Hemagglutinatieremmingstest		

e /
en Foram protegidos contra vetores durante o transporte do estabelecimento de origem ao local de isolamento e até o momento de embarque; /
De dieren zijn tijdens het vervoer van het bedrijf van oorsprong naar de plaats van isolatie en tot aan het moment van inscheping beschermd tegen vectoren;

8. Com relação ao Mormo: /

Met betrekking tot kwade droes:

8.1. Os equídeos procedem de um país que se declara livre da doença, de acordo com o estabelecido no Código Terrestre da OIE, e essa condição é reconhecida pelo Estado Parte importador; /

De dieren zijn afkomstig uit een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;

ou(*) /
of(*)

8.2. Os equídeos procedem de um país não livre da doença; /

De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;

e /
en Permaneceram durante os últimos seis (6) meses prévios ao embarque em estabelecimentos, incluindo locais de eventos, nos quais não foi reportado oficialmente nenhum caso de mormo; /

Zij hebben gedurende de laatste zes (6) maanden voor inscheping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van kwade droes zijn geconstateerd;

e /
en Foram submetidos à seguinte prova diagnóstica dentro dos quatorze (14) dias prévios ao embarque; /

Zij zijn met negatief resultaat onderworpen aan de volgende diagnostische test, die binnen veertien (14) dagen voor inscheping heeft plaatsgevonden;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum
	Fixação de Complemento / Complementbindingsreactie	

9. Com relação à Anemia Infecciosa Equina (AIE), os equídeos resultaram negativos a uma prova de Imunodifusão em Gel de Agar (Teste de Coggins) em uma amostra de sangue coletada durante o período de isolamento; /

Met betrekking tot equine infectieuze anemie moeten de dieren met negatief resultaat een agargel-immunodiffusietest (Coggins-test) hebben ondergaan, uitgevoerd op bloedmonsters die zijn afgenomen tijdens de isolatieperiode;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum
	Imunodifusão em Gel de Agar (Teste de Coggins) / Immunodiffusie in agargel (Coggins-test)	

10. Com relação à Arterite Viral Equina (AVE): /

Met betrekking tot Equine Virale Arteritis (EVA):

10.1. O país exportador é livre da doença, e essa condição é reconhecida pelo Estado Parte Importador; /

Het land van uitvoer is vrij van de ziekte en die status wordt erkend door Brazilië;

ou(*) /
of(*)

10.2. Para machos não castrados: /

Voor niet-gecastreerde mannelijke dieren:

Os equídeos foram isolados durante os vinte e oito (28) dias antes do embarque e submetidos a uma prova para a detecção da doença efetuada a partir de uma amostra coletada durante os vinte e um (21) dias anteriores ao embarque, com resultado negativo; /

De dieren zijn gedurende achtentwintig (28) dagen voor inscheping geïsoleerd en zijn onderworpen aan een test voor de opsporing van de

ziekte, uitgevoerd op basis van een monster dat genomen werd tijdens een periode van eenentwintig (21) dagen voor inschepping, met negatief resultaat;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum
	Virusneutralização (VN) / Virusneutralisatie (VN)	

ou(*) /
of(*) Os equídeos foram submetidos a uma prova diagnóstica para a detecção da doença entre os seis (6) e nove (9) meses de idade, com resultado negativo, e foram vacinados imediatamente e revacinados periodicamente de acordo com as recomendações do fabricante da vacina; /
De dieren zijn toen zij zes (6) tot negen (9) maanden oud waren onderworpen aan een diagnostische test voor de opsporing van de ziekte, met negatief resultaat, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina / N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

ou(*) /
of(*) Os equídeos foram submetidos a uma prova diagnóstica para a detecção da doença entre os seis (6) e nove (9) meses de idade, com resultado positivo. Nesse caso, os animais foram submetidos a uma segunda prova, com intervalo mínimo de catorze (14) dias, na qual o título de anticorpos foi estável ou decrescente e foram vacinados imediatamente e revacinados periodicamente de acordo com as recomendações do fabricante da vacina; /
De dieren zijn toen zij zes (6) tot negen (9) maanden oud waren onderworpen aan een diagnostische test voor de ziekte, met positief resultaat. De dieren werden in dat geval onderworpen aan een tweede test na een interval van ten minste veertien (14) dagen, gedurende welke periode de titer van de antilichamen stabiel was of daalde, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum	Resultados / Resultaten
		1 2	1 2

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina / N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

ou(*) /
of(*) Os equídeos foram isolados por pelo menos vinte e um (21) dias e, a partir do sétimo dia de isolamento, submetidos a uma prova diagnóstica para a detecção da doença, com resultado negativo, e foram vacinados imediatamente e revacinados periodicamente de acordo com as recomendações do fabricante da vacina; /
De dieren zijn gedurende ten minste eenentwintig (21) dagen geïsoleerd en vanaf de zevende dag van isolatie onderworpen aan een diagnostische

test voor de ziekte, met negatief resultaat, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina / N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

ou(*) / Os equídeos foram submetidos a uma prova para a detecção da doença,
of(*) efetuada a partir de uma amostra de sangue, resultaram positivos; /
De dieren zijn onderworpen aan een test voor het opsporen van de ziekte
op basis van een bloedmonster, met positief resultaat;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

e / Não mais que seis (6) meses antes do embarque,
en cobriram duas éguas que resultaram negativas em
duas provas para a detecção da doença efetuadas a
partir de amostras de sangue coletadas, a primeira, no
dia da monta, e a segunda, vinte e oito (28) dias
depois; /
Zij hebben hooguit zes (6) maanden voor inscheping
twee merries gedekt die met negatief resultaat zijn
getest op de ziekte aan de hand van bloedmonsters,
waarvan het eerste is genomen op de dag van de
dekking en het tweede achtentwintig (28) dagen later;
ou(*) / Resultaram negativos em uma prova para a detecção da
of(*) doença, efetuada a partir de uma amostra de sêmen
coletada durante os seis meses anteriores ao
embarque; /
Zij zijn met negatief resultaat getest op de ziekte op
basis van een spermamonster dat genomen werd
gedurende de zes (6) maanden voorafgaand aan
inscheping;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

ou(*) / Resultaram negativos em uma prova para a detecção
of(*) da doença efetuada a partir de amostra de sêmen
coletada dentro dos seis (6) meses seguintes à prova
diagnóstica em sangue e foram vacinados
imediatamente e revacinados periodicamente,
conforme as recomendações do fabricante da vacina; /
Zij zijn met negatief resultaat getest op de ziekte op
basis van een spermamonster dat genomen werd
gedurende de zes (6) maanden na de diagnostische
bloedtest, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en
periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de
aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina/ N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

10.3. Para machos castrados e fêmeas: /

Voor gecasteerde mannelijke dieren en voor vrouwelijke dieren:

Os equídeos foram submetidos a uma prova de vírusneutralização (VN) efetuada uma única vez nos vinte e um (21) dias prévios ao embarque com resultado negativo ou a partir de duas amostras de sangue coletadas com intervalo mínimo de catorze (14) dias entre elas, dentro dos vinte e oito (28) dias prévios ao embarque, e com titulação estável ou decrescente; /

De dieren zijn onderworpen aan een virusneutralisatietest (VN), die één keer werd uitgevoerd tijdens de laatste eenentwintig (21) dagen voor inschepping, met negatief resultaat, of op basis van twee (2) bloedmonsters die met een interval van ten minste veertien (14) dagen werden genomen tijdens de laatste achtentwintig (28) dagen voor inschepping, waarbij de titer van de antilichamen stabiel was of daalde;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum	Resultados / Resultaten
	Virusneutralização (VN) / Virusneutralisatie (VN)	1 2	1 2

ou(*) / Os equídeos foram vacinados periodicamente, conforme as
of(*) recomendações do fabricante da vacina; /

De dieren zijn periodiek gevaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina / N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

ou(*) / Os equídeos permaneceram isolados durante os vinte e oito (28) dias
of(*) prévios ao embarque e, durante esse período, não manifestaram sinais clínicos da doença; /

De dieren zijn gedurende de laatste achtentwintig (28) dagen voor inschepping geïsoleerd en vertoonden in deze periode geen klinische symptomen van de ziekte;

11. Com relação à Metrite Contagiosa Equina: /

Met betrekking tot besmettelijke baarmoederontsteking:

11.1. O país exportador é livre da doença, e essa condição é reconhecida pelo Mapa; /
Het land van uitvoer is vrij van de ziekte en die status wordt erkend door het
MAPA;

ou(*) / 11.2. Os equídeos procedem de estabelecimentos onde não foram registrados casos de
of(*) Metrite Contagiosa Equina nos últimos noventa (90) dias que antecederam o
embarque e foram submetidos a três (3) provas bacteriológicas, com um
intervalo mínimo de setenta e duas (72) horas entre elas, de acordo com o
seguinte: /

De dieren zijn afkomstig van bedrijven waar gedurende de laatste negentig (90) dagen voor inschepping geen gevallen van besmettelijke baarmoederontsteking zijn geregistreerd, en zijn onderworpen aan drie (3) bacteriologische testen met intervallen van ten minste tweeënzeventig (72) uur, onder inachtneming van het volgende:

- 11.2.1. Machos não castrados: foram coletadas amostras por meio de suabes da bainha prepucial, uretra e fossa uretral e coletadas amostras de ejaculado para cada prova; /
 Niet-gecastreerde mannelijke dieren: met swabs zijn monsters genomen van de penisschacht, de urethra en de fossa urethralis, en ejaculatiemonsters voor iedere test;
- 11.2.2. Fêmeas: foram coletadas amostras por meio de suabes da cérvix uterina, uretra e fossa clitoriana para cada prova; /
 Vrouwelijke dieren: met swabs zijn voor iedere test monsters genomen van de baarmoederhals, de urethra en de fossa clitoralis;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum	Resultados / Resultaten
		1	1
		2	2
		3	3

- ou(*) / 11.3. São machos castrados e/ou animais de idades inferiores a 18 (dezoito) meses e
 of(*) estão isentos da realização de provas diagnósticas; /
 Het zijn gecastreerde mannelijke dieren en/of dieren jonger dan achttien (18) maanden die vrijgesteld zijn van de diagnostische testen;

12. Com relação à Durina: /
 Met betrekking tot dourine:

- 12.1. Os equídeos permaneceram pelo menos seis (6) meses prévios ao embarque em país(es) que se declara(m) livre(s) da doença, de acordo com o estabelecido no Código Terrestre da OIE, e essa condição é reconhecida pelo Estado Parte importador; /
 De dieren hebben ten minste de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in een land (of landen) dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;
- ou(*) / 12.2. Os equídeos procedem de país não livre da doença; /
 of(*) De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;
 e / Permaneceram durante os últimos seis (6) meses prévios ao embarque
 en em estabelecimentos, incluindo locais de eventos, nos quais não foi reportado oficialmente nenhum caso de Durina; /
 Zij hebben gedurende de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van dourine zijn geconstateerd;
- e / Foram submetidos a uma prova de Fixação de Complemento (FC) ou
 en Imunofluorescência Indireta, com resultado negativo, realizada dentro dos quatorze (14) dias anteriores ao embarque; /
 Zij zijn tijdens de laatste veertien (14) dagen voor inschepping onderworpen aan een complementbindingsreactie- of indirecte immunofluorescentietest, met negatief resultaat;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

13. Com relação à piroplasmose equina - Babesia caballi e Theileria equi: /
 Met betrekking tot equine piroplasmose - Babesia caballi en Theileria equi:

- 13.1. Os animais foram testados em prova de Imunofluorescência Indireta (IFAT) ou a prova de ELISA de competição (c-ELISA) para a doença em uma amostra tomada dentro dos quatorze (14) dias anteriores ao embarque; /
 De dieren zijn onderworpen aan een diagnostische indirecte immunofluorescentietest of een competitie-ELISA-test (c-ELISA) op basis van een monster dat genomen is gedurende de laatste veertien (14) dagen voor inschepping;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum	Resultado / Resultaat

- 13.2. Os animais que resultaram positivo a uma das provas indicadas não apresentaram sinais clínicos de piroplasmose no momento dos exames clínicos e foram tratados contra carrapatos dentro dos sete (7) dias que antecederam o embarque. (Tachar caso não corresponda)^(*); /
De dieren met positief resultaat uit een van de genoemde testen vertoonden geen klinische symptomen van piroplasmose op het moment van de klinische onderzoeken en zijn gedurende de zeven (7) dagen voor inschepping behandeld tegen teken (doorhalen indien niet van toepassing)^(*);
14. Com relação à Influenza Equina, os equídeos foram vacinados contra a doença no período de vinte e um (21) a noventa (90) dias prévios ao embarque e não manifestaram sinal clínico durante o período de isolamento; /
Met betrekking tot equine influenza: de dieren zijn tegen de ziekte gevaccineerd binnen een periode van eenentwintig (21) tot negentig (90) dagen voor inschepping en vertoonden geen klinische symptomen gedurende de periode van isolatie;

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina / N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

15. Durante o período de isolamento, os equídeos foram submetidos a tratamentos contra parasitos internos e externos, com produtos aprovados pela Autoridade Competente do país exportador; /
Gedurende de isolatieperiode zijn de dieren onderworpen aan behandelingen voor inwendige en uitwendige parasieten met behulp van producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer;

	Princípio Ativo / Werkzame stof	Data / Datum
Parasitas internos Inwendige parasieten		
Parasitas externos Uitwendige parasieten		

16. Os equídeos foram transportados diretamente do local de isolamento até o local de embarque em meios de transporte de estrutura fechada, lacrados, com adequada proteção contra vetores, previamente limpos, desinfetados e desinsetizados com produtos aprovados pela Autoridade Competente do país exportador e não mantiveram contato com animais de condição sanitária inferior ou desconhecida; /
De dieren zijn rechtstreeks van de plaats van isolatie naar de plaats van inschepping vervoerd in gesloten en verzegelde vervoermiddelen die gepaste bescherming bieden tegen vectoren en van tevoren zijn schoongemaakt, gedesinfecteerd en vrijgemaakt van insecten met behulp van producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer. Hierbij hebben zij geen contact gehad met dieren met een slechtere of onbekende gezondheidsstatus;
17. Os utensílios e materiais que acompanham os equídeos foram desinfetados e desinsetizados com produtos comprovadamente eficazes e aprovados pela Autoridade Competente do país exportador. /
De werktuigen en materialen die meegaan met de dieren zijn gedesinfecteerd en vrijgemaakt van insecten met behulp van aantoonbaar effectieve producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer.

Este CVI terá validade de dez (10) dias a partir da data de sua emissão para o ingresso no Brasil). /
Dit certificaat is vanaf de datum van afgifte tien (10) dagen geldig voor invoer in Brazilië.

Nota. / Voetnoten.

- Anexar resenhas de identificação individual dos animais ou passaporte equino. /
Beschrijving van individuele identificatie van de dieren of paardenpaspoort bijvoegen.

(*) Tachar o que não corresponda. / Doorhalen wat niet van toepassing is.

V.

EMBARQUE DOS ANIMAIS / INSCHEPING VAN DE DIEREN

O Veterinário Oficial abaixo assinado certifica que os equídeos foram examinados no momento do embarque e não apresentaram sinais clínicos de doenças transmissíveis, e não foram encontradas feridas abertas e nem parasitos externos. /

De ondergetekende officiële dierenarts verklaart dat de dieren zijn onderzocht op het moment van inscheeping en geen klinische symptomen vertoonden van overdraagbare aandoeningen. Ook zijn er geen open wonden of uitwendige parasieten aangetroffen.

Local de embarque / :
Plaats van inscheeping
Data: / :
Datum:
Meio de transporte / :
Wijze van vervoer
Identificação do meio de transporte / :
Registratie transportmiddel
Número do lacre :
Zegelnummer

Bijlage 2: verklaring dierenartspracticus, behorende bij het certificaat van bijlage 1:

DIERENARTSPRACTICUS VERKLARING

Export van paarden van Nederland naar Brazilië

Ondergetekende:

Naam	:	
Adres	:	
Postcode en plaats	:	
Naam paard	:	
Identificatie	:	

Verklaart het volgende:

(nummers corresponderen met nummering certificaat)

- 8.2 (Alleen van toepassing indien Nederland of het land waar de dieren hebben verbleven niet vrij was van kwade droes).
Zij hebben gedurende de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van kwade droes zijn geconstateerd;
- 11.2 De dieren zijn afkomstig van bedrijven waar gedurende de laatste negentig (90) dagen voor inschepping geen gevallen van besmettelijke baarmoederontsteking zijn geregistreerd,
- 12.2 Zij hebben gedurende de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van dourine zijn geconstateerd;
- 15 Gedurende de isolatieperiode zijn de dieren onderworpen aan behandelingen voor inwendige en uitwendige parasieten met behulp van producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer;

Aldus naar waarheid ingevuld:

Plaats	:	
Datum	:	
Handtekening	:	

Bijlage 3: verklaring houder, behorende bij het certificaat van bijlage 1:

HOUDERSVERKLARING

Export van paarden van Nederland naar Brazilië

Ondergetekende,

Naam :
 Adres :
 Postcode en plaats :
 Naam paard :
 Identificatie :

Verklaart hiermede, betreffende het hierboven genoemde dier, het volgende: (nummers corresponderen met nummering certificaat)	
2	De uitgevoerde dieren hebben onmiddellijk voorafgaand aan de inschepping ten minste veertig (40) dagen in het land van uitvoer verbleven.
6.1	De dieren hebben voorafgaand aan de inschepping ten minste veertig (40) dagen verbleven in Nederland.
12.1	De dieren hebben ten minste de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in een land (of landen) dat zichzelf vrij van de ziekte (Dourine) heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;

Aldus naar waarheid ingevuld:

Plaats :
 Datum :
 Handtekening :

N.B. Doorhalingen en wijzigingen maken deze verklaring ongeldig.
 Deze verklaring moet bij de klinische keuring aan de toezichthoudend dierenarts van de NVWA worden afgegeven.

Artikel 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift waaruit enig recht, enige verbintenis of enige bevrijding van schuld kan ontstaan, of dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opgemaakt of vervalst, met het oogmerk om het echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan, als schuldig aan valsheid in geschrift, gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaar.

Met dezelfde straf wordt gestraft hij die opzettelijk gebruik maakt van het valse of vervalste geschrift als ware het echt en onvervalst, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan.

Bijlage 4: handleiding bij het maken van de schets, zie documentnummer 802027.

Maken van een schets bij paarden

Inleiding

- 1 Deze handleiding is bedoeld om het maken van een schets (formulier 802027) met Engelse beschrijving in overeenstemming te maken met de FEI-wijze van schetsen in paardenpaspoorten.
- 2 Het is de bedoeling om een accurate schets te maken zodat de identiteit van het paard vaststaat.
- 3 Speciaal gelet moet worden op wat links en wat rechts is!
- 4 Voor het schetsen is zowel een zwarte (blauwe) als een rode ballpen nodig.

Geslacht

Vul hier altijd in: stallion of mare of gelding. (Hengst, merrie of ruin). Gebruik geen afkortingen.

Kleur

zwart	black	lichaam, manen, staart en ledematen zwart
bruin	brown	mix van zwart en bruin lichaam, zwarte manen, staart, ledematen
bruin/vos	bay-brown	bruin, snuit voskleur en zwarte manen, staart en ledematen
vos/bruin	bay	zwarte staart, manen, ledematen en punt oren
vos	chestnut	voskleur over hele lichaam
schimmel	gray	wit/grijs/zwart, kan met leeftijd veranderen
vliegenschimmel	flea-bitten	kan driekleurig zijn
stekelharig	roan	gekleurde huid met witte haren
grijs bruin	dun	al of niet met aalstreep
bont	piebald	zwart/wit
	skew bald	wit met andere kleur dan zwart
	odd coloured	bont met > 2 kleuren
isabel	isabella	isabel met zwarte staart en manen
cremello	cream	pigmentloos, vaak ook iris
palomino	palomino	goudkleurig met witte staart en manen
appaloosa	appaloosa	schimmel met mosaic van bruine/zwarte vlekken

Schets

Met **rode** pen:

Witte plekken (ook ongepigmenteerde delen, ook van hoef)

Rand aangeven en dan arceren

Enkele witte haren als enkele lijn

Permanente witte plekken door trauma of iets dergelijks: aangeven met pijl naar hun locatie.

Met **zwarte** (eventuele blauwe) pen

Haarwervels (aangeven als kruisje)

Brandmerken, zebra tekening.

De beschrijving van de aftekeningen onder de schets hoeft niet te worden ingevuld !

Bijlage 5: werkwijze afgifte veterinair certificaat

WERKWIJZE AFGIFTE VETERINAIR CERTIFICAAT OP DE EXPORTLOCATIE

Start de aanvraag zoals gebruikelijk.

Verstrekking documenten

Verstrekking	<input type="radio"/> Centraal	<input checked="" type="radio"/> Lokaal	<input type="radio"/> Niet verstrekken
Levering	<input type="radio"/> Afhalen	<input type="radio"/> Via Post	

Kies: Veterinair certificaat (VWA) en sla de gegevens op.

Documenten

Aantal	Soort exportdocument	Taal
<input type="text" value="1"/>	Veterinair certificaat (VWA)	Portugees-Nederlands
<input type="text" value="0"/>	Veterinair certificaat vervolg (VWA)	Portugees-Nederlands

Zending Orderregel Zekerheden Documenten BR - 62109959 - Paarden, permanent - 31-05-2021

Productnaam: Paarden, permanent Exportdatum: 31-05-2021 Referentie: Status: Controleer Zekerheden

Oorsprong **Bestemming**

Adres exporteur: Eigen Code of adres + Adres opslag locatie: Eigen Code of adres + Adres consignee: Eigen Code of adres +

Land van bestemming: Brazilië

Certificaatkenmerken

Doervoerland?*: Werkzame stof behandeling endoparasieten*: Datum behandeling tegen endoparasieten*: Werkzame stof behandeling ectoparasieten*: Datum behandeling tegen ectoparasieten*:

Exporteisenkenmerken

Aanvrager verklaart t.a.v. EVA dat: Het paard is afkomstig uit een land vrij (laatste 6 mnd) van Dourine: Nederland is vrij van Kwade droes: Nederland is vrij van Venezolaanse paardenencefalomyelitis: Positief op priplasmose: geen klin. sympt. en behandeld tegen teken: T.a.v. CEM: het betreft ruïnen en/of dieren jonger dan 18 mnd: Wilt u deel V (INSCHEPING VAN DE DIEREN) aanvragen? Nee

Transport

Verscheppingsdatum: 31-05-2021 Plaats van vertrek: Transportmiddel: vrachtauto Naam/nummer transportmiddel: Containernummer: Zegelnummer:

Certificaatkenmerken

(Luchthaven van vertrek)*: Plaats van inlading (pre-exportisatiebedrijf)*:

Vul alle gevraagde gegevens in.

Kies Nee bij "Wilt u deel V (INSCHEPING VAN DE DIEREN) aanvragen?"

Sla de gegevens op en werk de aanvraag verder af.

WERKWIJZE AFGIFTE DEEL V OP DE LUCHTHAVEN

Maak een kopie van de aanvraag voor het veterinaire certificaat.

Kopieer aanvraag

Exportdatum

wo. 28 apr. 2021

MI	DI	WO	DO	VRI	ZAT	ZON
APR.			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Over te nemen gegevens

- Land van bestemming/eis
- Orderregels
- Orderregel hoeveelheden
- Partijen
- Aanvullende exportgegevens
- Optionele verklaringsteksten
- Transportgegevens

Vul de exportdatum in en verwijder het vinkje bij "Transportgegevens". Klik op Maak aanvraag

Documenten

Aantal	Soort exportdocument	Taal
0	Veterinair certificaat (VWA)	Portugees-Nederlands
1	Veterinair certificaat vervolg (VWA)	Portugees-Nederlands

Verwijder het vinkje bij "Veterinair certificaat".

Vink "Veterinair certificaat vervolg (VWA) aan. En druk op volgende.

Transport

Verscheppingsdatum

Plaats van vertrek

Transportmiddel *

Naam/hummer transportmiddel

Containernummer

Zegelnummer

Vul de transportgegevens (transportmiddel (vliegtuig) en het vluchtnummer in. Het zegelnummer moet ook worden ingevuld, dit kan pas na contact met de certificerend dierenarts op de luchthaven. Vul ook "Plaats van vertrek" (b.v.: Schiphol) in. En druk op volgende.

Exporteisenmerken

Aanvrager verklaart t.a.v. EVA dat

de merries of ruinen 28 dgn voor export in isolatie hebben gestaan ...

Het paard is afkomstig uit een land vrij (laatste 6 mnd) van Dourine

Nederland is vrij van Kwade droes

Nederland is vrij van Venezolaanse paardenencefalomyelitis

Positief op priplasmose: geen klin. sympt. en behandeld tegen teken

T.a.v. CEM: het betreft ruinen en/of dieren jonger dan 18 mnd

Wilt u deel V (INSCHEPING VAN DE DIEREN) aanvragen?

Alle ingevulde gegevens van het veterinaire certificaat worden getoond.
 Kies Ja bij "Wilt u deel V (INSCHEPING VAN DE DIEREN) aanvragen?"
 Dit moet ook bij de orderregels gebeuren.

LET OP: De ingevulde exporteis kenmerken moeten op alle niveaus (order en orderregels) gelijk zijn.

Zending **Orderregel** Zekerheden Documenten BR - 62112253 - Paarden, permanent - 28-04-2021

Exportdocumenten Open alle als PDF OK

Aantal	Soort exportdocument	Taal	Documentnummer	Document
0	Veterinair certificaat (VWA)	Portugees-Nederlands		
1	Veterinair certificaat vervolg (VWA)	Portugees-Nederlands	214503385	
<input checked="" type="checkbox"/> Keuzevelden <input checked="" type="checkbox"/> Verklaringsteksten				
1	Veterinair certificaat vervolg (VWA)	Portugees-Nederlands	214503385	
<p>Af te drukken velden</p> <p>Aanvullende exportgegevens</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Onderliggend certificaat (1): referentinummer van het certificaat <input type="text"/></p> <p><input type="text" value="Annuleer"/> <input type="text" value="Bewaar"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Verklaringsteksten</p>				

Bewaar

Kies tabblad "Documenten" en vervolgens tabblad "Keuzevelden".
 Vul bij "Onderliggend certificaat (1): referentinummer van het certificaat" het certificaatnummer van het afgegeven veterinaire certificaat in. Bewaar de gegevens op en werk de aanvraag verder af.